

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 80 (1971)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Krankenhaus Adlergarten Winterthur

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung

**1 Krankenschwester
2 Pflegerinnen FA/SRK**

Wir bieten neuzeitliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, gute Sozialleistungen, 46-Stunden-Woche. Wohnen in neuem Personalhaus.

Anfragen oder Anmeldungen an die Verwaltung des Krankenhauses Adlergarten, 8402 Winterthur. Tel. 052/23 87 23

Bezirksspital Belp bei Bern

Wir suchen

**dipl. Krankenschwester
Dauernachtwache**

Vorzügliche Anstellungsbedingungen, Wohnung extern oder intern möglich. Eintritt nach Vereinbarung.

Telefonieren Sie uns (Telefon 031 81 14 33), wir sind gerne zu einer ersten Kontaktnahme und Besprechung bereit.

Sanatorium Hohenegg, Psychiatrische Klinik, 8706 Meilen am Zürichsee

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft

diplomierte Psychiatrie- oder Krankenschwester

Bei Interesse Tätigkeit auf unserer **Psychotherapieabteilung** (Milieugestaltung, Mithilfe bei Beschäftigungstherapie, enge Zusammenarbeit mit Psychotherapeuten).

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, schöne Lage, halbstündige Bahnverbindungen mit dem nahen Zürich.

Anfragen sind an die ärztliche Direktion oder Verwaltungsdirektion zu richten, Telefon 051 73 00 88

Pflegeheim der Gemeinden des Kantons Schaffhausen

J.J. Wepferstr. 12, 8200 Schaffhausen

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

**1 diplomierten Pfleger
2 diplomierte Krankenschwestern**

mehrere

Pflegerinnen FA SRK

für feste Anstellung oder Aushilfe.

Frauen und Töchter, die Interesse an der Krankenpflege haben, werden angelernt. Wir bieten gute Entlohnung, neuzeitl. Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche bzw. 45-Stunden-Woche. Unterkunft extern oder intern.

Wir sind Schulstation der Schaffhauser Pflegerinnenschule.

Anmeldungen sind an unsere Oberschwester, Margrit Keller, zu richten. Telefon 053 4 59 21

Wir suchen für die med.-chir. Abteilung nette

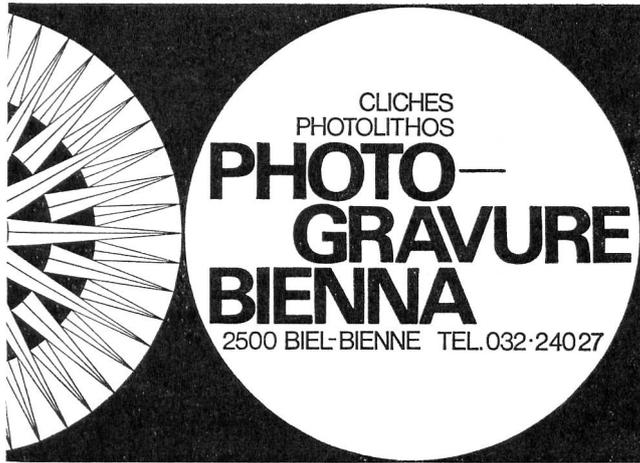
Krankenschwester

zu baldmöglichstem Eintritt. Ebenso wird die Stelle einer

Alterspflegerin

frei. In sehr guter Atmosphäre genießen Sie nebst geregelter Freizeit zeitgemässe Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche und Altersfürsorge.

Bezirksspital Laupen bei Bern
Telefon 031 94 72 62



CÉCILE LAUBER

GESAMMELTE WERKE IN SECHS BÄNDEN

Bis jetzt sind erschienen:

Band I *Die Wandlung, Roman. Legenden. Tiere in meinem Leben. Nala.*
 Band V *Land deiner Mutter*
 Band VI *Land deiner Mutter*

Im Juni 1971 erscheint

Band II *Stumme Natur, Roman. Erzählungen. Chinesische Nippes. Lyrik.*

Im Herbst 1971 erscheinen

Band III *In der Gewalt der Dinge, Roman. Novellen. Aufsätze. Aphorismen.*
 Band IV *Duggwyler, Roman. Frühe Novellen. Dramatik.*

Jeder Band hat ca. 640 Seiten. Leinenausgabe 28.-
 Halblederausgabe (200 numerierte Ex.) 36.- pro Band

*Die langerwartete Gesamtausgabe in hervorragender Ausstattung
 von einer der bedeutendsten Schweizer Schriftstellerinnen*

BENTELI VERLAG, 3018 BERN

Gesucht in Alters- und Pflegeheim

**2 Pflegerinnen FA SRK
 1 Dauernachtwache**

Unser Heim wird zurzeit neu gebaut und soll im Laufe dieses Jahres neu bezogen werden.

Die Entlohnung ist zeitgemäss und die Dienstzeiten geregelt.

Interessentinnen, die Freude haben an selbständiger Arbeit, werden gebeten, sich zu melden bei der Verwaltung der Altersheime Neumünster, Forchstr. 81, 8032 Zürich, Telefon 051 53 67 16



Die Rheumaklinik in Leukerbad/Wallis sucht

**1 dipl. Krankenschwester
 evtl. Krankenpfleger oder
 dipl. Krankenpflegerin**

Ideales Wirkungsfeld auf 1411 m Höhe mit Winter- und Sommersportmöglichkeiten. Besoldung nach stadtzürcherischem Reglement. Zeitgemässe Sozialleistungen. Geregelt Arbeitszeit. Komfortable Einz Zimmer.

Bewerbungen mit Unterlagen an die Verwaltung der Rheumaklinik, 3954 Leukerbad VS, ☎ 027 64252

Ferienablösung

Wir suchen für die Monate Juni bis September als Ferienablösung, auch teilweise in diesen Monaten

Krankenschwester

welche unsern Schwestern den Ferienbezug ermöglicht. Grosszügige Honorierung und kameradschaftliche Aufnahme zugesichert.

Wir danken für Ihre Kontaktnahme im voraus. Bezirksspital 3177 Laupen/Bern, Tel. 031 94 72 62

Gesucht zur Betreuung von Alterspatienten

2 Krankenpflegerinnen FA SRK

in neues, gut eingerichtetes Pflegeheim.

Ausserzeitgemässen Anstellungsbedingungen und guter Entlohnung bieten wir einen angenehmen Arbeitsplatz und komfortable Wohngelegenheiten.

Verwaltung Pflegeheim Bärau, 3552 Bärau/Langnau i. E., Telefon 035 2 35 55



KANTONALBANK VON BERN

Bern, Bundesplatz

Telephon 22 27 01

47 Niederlassungen



Chemisch-pharmazeutische
und galenische Präparate
Pharmazeutische Spezialitäten

Siegfried Aktiengesellschaft
Zofingen / Schweiz



Chapuis + Gschwend, 3000 Bern

Inhaber O. Chapuis

Mittelstrasse 13

Sanitäre Installationen - Spenglerei - Reparaturen - Eigenes technisches Büro



über 6000 Referenzanlagen

löst alle Lüftungsprobleme!

WERA AG
Telefon 031 22 77 51

3000 Bern
Gerbergasse 23 - 33



Um Magenbeschwerden und Verdauungsstörungen,
Völlegefühl, Blähungen, Magendruck und Übelkeit
zu beheben, bevorzuge ich den altbewährten

Zellerbalsam



Zehn sorgfältig ausgesuchte Medizinalpflanzen, reich an balsamischen Wirkstoffen, sind der Grund für seine natürliche Heilkraft als zuverlässiger Helfer bei Verdauungsstörungen und vielerlei anderen Unpässlichkeiten.

Flaschen zu 3.30, 6.90 und 12.80 in Apotheken und Drogerien

Matratzen

aus **polina**-Schaumstoff

sehr günstiger Preis 10 Jahre Garantie
 hygienisch, waschbar, staubfrei,
 dauerhaft, formbeständig, metallfrei,
 leicht (5 - 6 kg)



Fritz Nauer+Co.
8633 Wolfhausen
 Telefon 055 4 95 91

Littex

die neue, klinisch erprobte
Bettschutzeinlage
 sterilisierbar, hautfreundlich

Referenzen und Lieferung durch
 die Generalvertretung

TH. FREY Arzt- und Spitalbedarf Bern
 Effingerstrasse 17 Bern Telefon 031 25 71 96

Leben ist Bewegung

Jedermann ist Veränderungen unterworfen, sei es in seiner gesellschaftlichen Stellung, im Beruf oder in der Familie. Man kommt voran, wird befördert, das Gehalt steigt. Man macht sich selbständig, eröffnet eine Praxis. Man heiratet; es kommen Kinder. Man schafft sich einen Wagen an, baut ein Haus. Man braucht Kredite, amortisiert Hypotheken.

All diesen Dingen kann auf dem Sektor Assekuranz heute Rechnung getragen werden. Dabei werden auch bestehende Policen als Grundlage genommen, ausgebaut, aufgestockt.

Vorsorge, Schutz, Sicherheit.

Unsere Mitarbeiter sind findige Köpfe. Vertrauen Sie sich ihnen an. Sie freuen sich, Ihnen zeigen zu dürfen, wie Sie sich gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit und Tod absichern und für den Eigenbedarf oder die Ansprüche Ihrer Familienangehörigen bzw. Geschäftspartner am vorteilhaftesten Vorsorge, Schutz und Sicherheit kaufen können.



Basler-Leben

TENTA-Bergungstuch

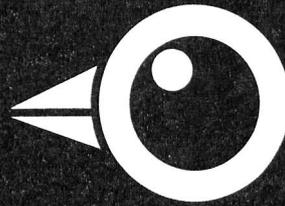
(offiz. Tragtuch des Samariterbundes)

Zahlreiche Anwendungsmöglichkeiten,
 unverwüsthliche Qualität, einfache
 Bedienung und günstiger Preis.
 Das sind Vorteile, die ins Gewicht fallen.

Detaillierte Angaben finden Sie
 in unserem Prospekt.

Wir senden ihn gerne!

2-003-70



TENTA

Geiser AG, Tentawerke
 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 3 52 05



Nie verlegen mit

orvita

Vollkornbiscuit
 immerfrische
 Brotreserve



SILVA Fr. 1.20

Bern



SANITÄR
HEIZUNG
SPENGLEREI

BÖHLEN & CO Talweg 6
Tel. 42 41 61

Eigenes Technisches Büro



Die bekannte Marke für

**gutes
Federzeug**

Neuheit: Voll waschbare
Daunendecken und
Federkissen
Marke: Silenta-Lavable

Bettfedernfabrik Schaffhausen AG

8260 Stein am Rhein
Telefon 054 8 65 35

Cliché- und Offsetprobleme?

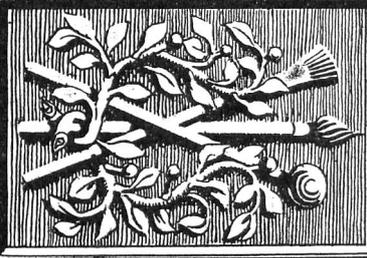


Wir lösen sie rasch und gut!

Pfisterer AG Bern
☒ Tel. 031-45 25 11

MALEREI

FLORA STR. 4



F. GYGI + CO

GIPSEREI

PEASAN

Kraft- und Sportnahrung

PEASAN ist ein unersetzlicher Kräfte-
spender für körperlich und geistig
streng Arbeitende, das ideale Früh-
stücksgetränk für Rekonvaleszenten,
Kinder und Erwachsene. PEASAN ist
leicht verdaulich und deshalb auch
den aktiven Sportlern zu empfehlen.
Verlangen Sie Gratismuster von PEASAN, PEAEXPRESS,
Bouillons, Suppen und Crèmepulver.



Ambühl AG 9450 Altstätten SG

Für Foto-Kino-Projektion

**Das Spezialgeschäft
bekannt für:**

Individuelle Beratung
durch Fachleute.
Grosse Auswahl aller Weltmarken.
Schnell-Fotokopien
Alle Fotoarbeiten.
8-mm- und Super 8-Mietfilme



Spezialgeschäft für Foto + Kino
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 2221 13
Prompter Postversand

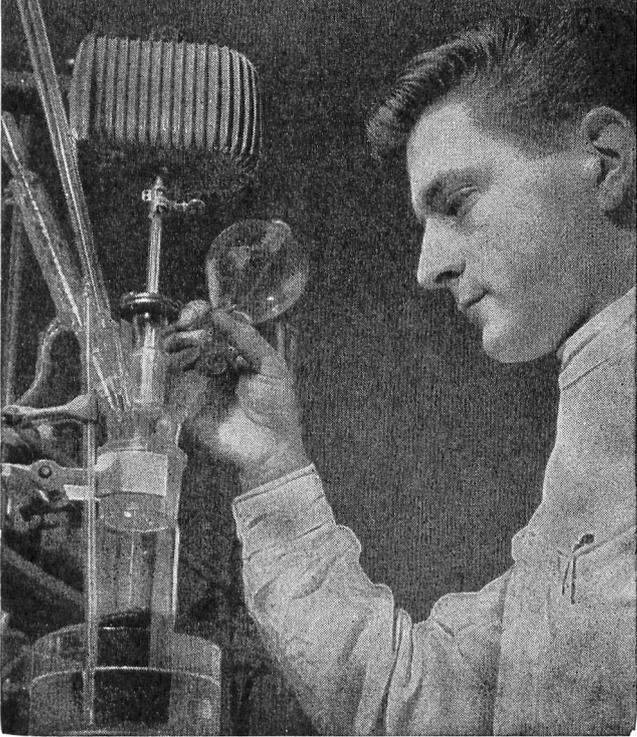
Auf der Höhe der Zeit:
**Die neue
«Zürich»-
Unfallpolice**



Subdirektion Bern

Bern, Eigerstrasse 2
Tel. 46 21 11

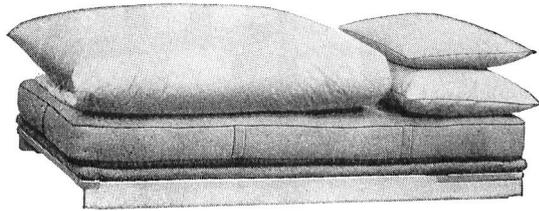
Geistlich Arzneimittel
aus eigener Forschung



Eptinger

der beste Freund
Ihrer Gesundheit

Mineralquelle Eptingen A.-G.



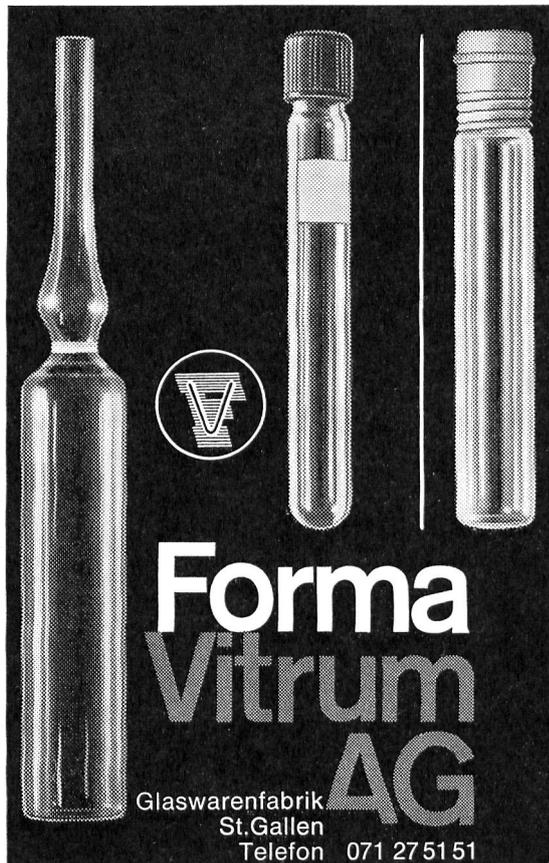
gesunder Schlaf mit

wibrusa

Bettwarenfabrik
5745 Safenwil AG

Heile,
heile
Säge
und
isofix
zum
pfläge

Isoplast AG, Brugg/AG



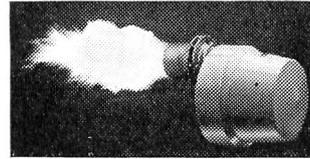
Glaswarenfabrik
St.Gallen
Telefon 071 275151



**Elchina mit Eisen
gibt neue Kraft**

Elchina

Laboratorien Hausmann AG St. Gallen



Öl- und Gasbrenner

SIXMADUN

- Der Schweizer Ölbrenner mit sprichwörtlicher Zuverlässigkeit
- Mehr als 40jährige Erfahrung in der Fabrikation von Ölbrennern
- Ihr Brenner bleibt in Top-Form dank preisgünstigem Service-Abonnement
- Über 60 Servicestellen in der ganzen Schweiz stehen Tag und Nacht zu Ihrer Verfügung

Unser Fabrikationsprogramm:
**Öl- und Gasbrenner, Weichwasser-
automaten, Bassin-Filteranlagen,
Blöchapparate und Staubsauger
für Haushalt und Gewerbe,
Elektromotoren**

SIXMADUN

Rudolf Schmidlin AG, 4450 Sissach

KÄSTLI+
NACHFOLGER E. **SPYCHER**

BAUUNTERNEHMUNG BERN
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/46 2333



Fretz druckt aus Tradition zeitgemäss



**Kissen
Deckbetten
Flach-Duvets**

in bewährten Qualitäten



seit 1881

**Bettfedern-
fabrik
Basel AG**

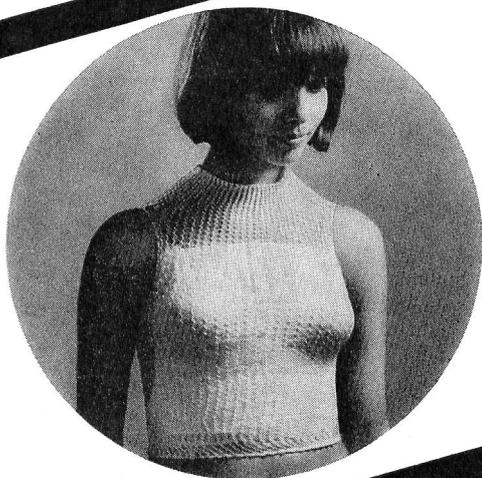
4000 Basel 13
Telefon (061) 43 22 92

*Buchdruck
Offset
8008 Zürich
Mühlebachstrasse 54
Tel. 051 34 14 44*

Eine neue Lösung Ihrer Verband- Probleme

Innert maximum 2 Minuten ist jeder Verband, vom einfachsten bis zum kompliziertesten, an jeder Körperstelle erstellt. Er sitzt in jedem Falle tadellos, ohne zu verrutschen und ohne einzuengen. Die umliegende Haut wird nicht abgedeckt, nicht gereizt, kann unbehindert atmen.

SURGIFIX
der neue elastische Netzschlauch-Verband



SURGIFIX ist sparsam im Gebrauch, 15 - 20 cm genügen in den meisten Fällen. Mit SURGIFIX kann das Pflegepersonal in kürzerer Zeit mehr Patienten mit weniger Anstrengung zweckmässiger und billiger verbinden.

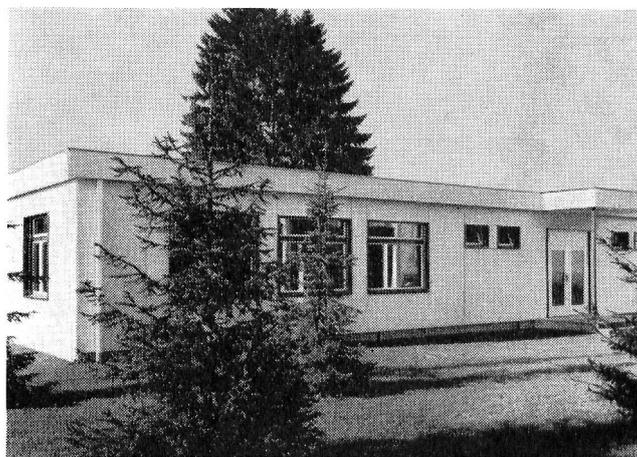


Verbandstoff-Fabrik Zürich AG
8034 Zürich Seefeldstrasse 153

Hector Egger baut vorfabriziert



Büropavillons — Schulpavillons — Verkaufsläden
Kindergärten — Kantinen — Gastarbeiterwohnungen
Lagerhäuser — Industriebauten — Ferienhäuser
Wohnhäuser



Wir lösen auch Ihr Bauproblem! Wir bauen mit Elementen, die sich in vielfältigen Variationen kombinieren lassen. Vertrauen Sie auf unsere jahrzehntelange Erfahrung im Elementbau. Wir führen eines der reichhaltigsten Bauprogramme der Schweiz in vorfabrizierten Bauten. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Hector Egger AG Generalbau

4900 Langenthal · gegründet 1848 · Tel. 063 23355
SPEZIALUNTERNEHMEN FÜR HOLZBAU

Zweigbetrieb:

Hector Egger AG 9463 Oberriet SG · Tel. 071 781632



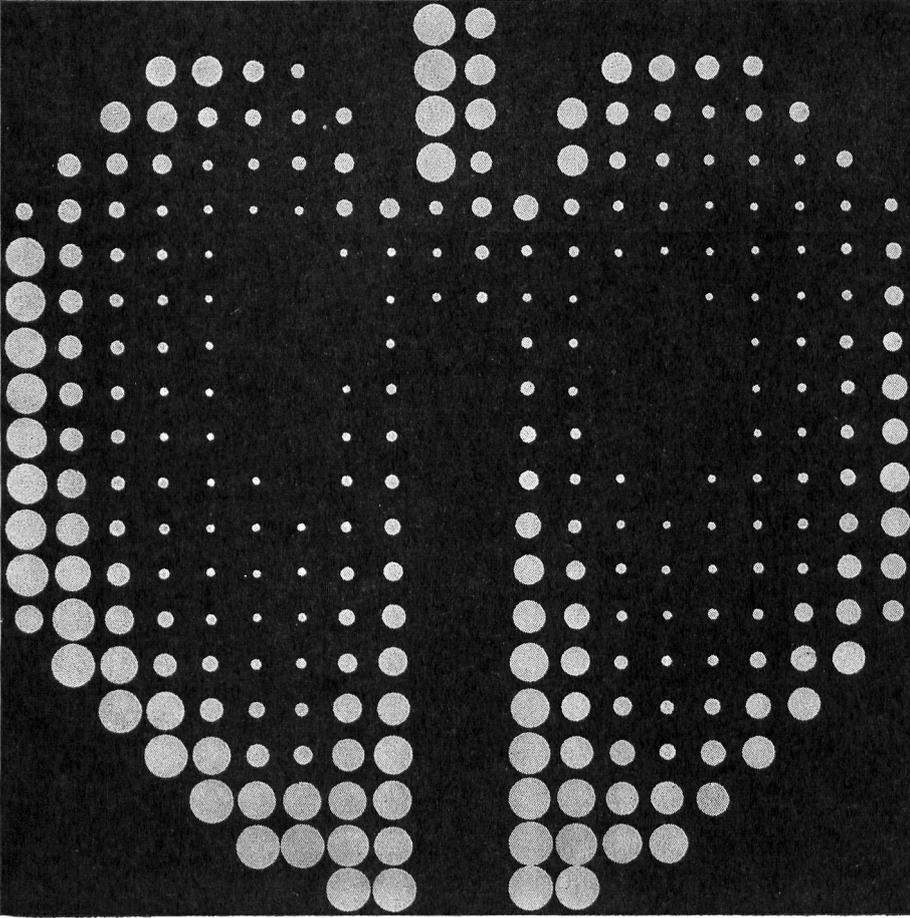
**Buchhaltungs-
Probleme?**

Rufen Sie

RUF



RUF-Buchhaltung Zürich, Badenerstr. 595, Tel. 01/546400



Carba

**Gase und
Apparate
für die Medizin**

Gase:

Sauerstoff, Stickstoff,
Kohlensäure, Lachgas, Atmungs-
luft, Oxycarbon, Sterox und
andere Gasgemische

Apparate:

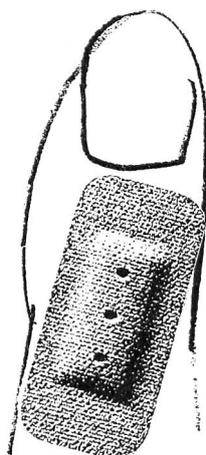
Zentrale Gas- und Vakuum-
Versorgungsanlagen und
Anschlussapparate, ausziehbare
Deckenanschlüsse, neuartiges
Wandschienenensystem,
Narkoseapparate

Carba Aktiengesellschaft
Bern Basel Zürich Lausanne

Kleine Wunden –
schnell verbunden

Derma Plast

Wundschnellverband



Wir liefern
alle Infusionslösungen in
FLEX-FLAC®

einfach-sicher-unzerbrechlich
pyrogenfrei

Offerte, Muster und
Dokumentation auf Verlangen

Vertretung und Auslieferungslager
in der deutschen Schweiz

Tel. (051) 26 05 78 Telex 54103
(071) 24 38 89 (056) 46 12 05
oder direkt an Vifor S.A.

Tel. (022) 42 21 20 Telex 22281
FLEX-FLAC® ein weltberühmtes Erzeugnis von
Vifor S.A. Genève



Paul Meiers Erben

sanitäre Anlagen, Spenglerei

3011 Bern, Hodlerstrasse 16

F R A M



LEUCHTEN

O. Frauchiger

Fabrikation sämtlicher moderner Fluoreszenzbeleuchtungskörper, speziell für Spitäler, Schulbauten, Verwaltungsgebäude, Werkhallen sowie Spezialanfertigungen

Beleuchtungskörper, 3110 Münsingen
Telefon 031 92 12 39

Lieferant für Kantonsspital Fribourg, Inselspital Bern usw.

DIRECT MAIL COMPANY

DIREKTE WERBUNG
PUBLICITÉ DIRECTE
DIRECT PUBLICITY



4018 BASEL
DELSBERGERALLEE 78
TEL. 061 35 87 06

Verteilung von Drucksachen und Warenmustern an alle Haushaltungen über die ganze Schweiz

Durchführung und Gestaltung von Direktwerbungs-Kampagnen

Demonstrationen/Degustationen

Ausstellen von Ware in Fachhandelsgeschäften (Merchandising)

Vermittlung von Hostessen

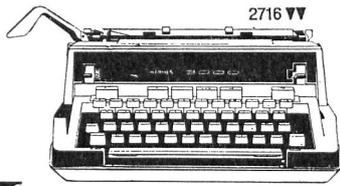
Verpackungs- und
Versandarbeiten

Konfektionierungsarbeiten
wie falzen, kuvertieren

aufkleben von Briefmarken usw.

Einlagern von Ware

Auswertungsarbeiten



Hermes

Schreibmaschinen von Hermes
gibt es in 8 verschiedenen
Modellen. Ihres ist sicher dabei.
Fragen Sie uns.
Wir beraten Sie gerne.

Portable-Modelle ab: Fr. 278.-
Büro-Modelle manuell ab: Fr. 920.-
Büro-Modelle elektrisch ab: Fr. 1290.-



HERMAG

Hermes Büromaschinen AG
Räffelstrasse 20, 8045 Zürich
Tel. 051 33 66 70

Schafroth & Cie. AG Burgdorf

TUCH- UND DECKENFABRIK
(gegr. 1857)



Wolldecken jeder Art

Fabrikation und Verkauf von

Labor-Tierkäfigen

mit oder ohne automatischen
Tränkanlagen.
Fahrgestelle für die raumsparende
Unterbringung dieser Käfige.
Legebatterien, Mastbatterien,
Ausstellungskäfige.
Renovation und Modernisierung alter
Anlagen. Beratung kostenlos.

L. Oppliger Söhne, 3176 Neuenegg

Telefon 031 94 12 12

Im Wirbel
des Lebens
ein
sicherer Halt:

**Winterthur
UNFALL**

Subdirektion Bern, Casinoplatz 8, Telefon 031 220333



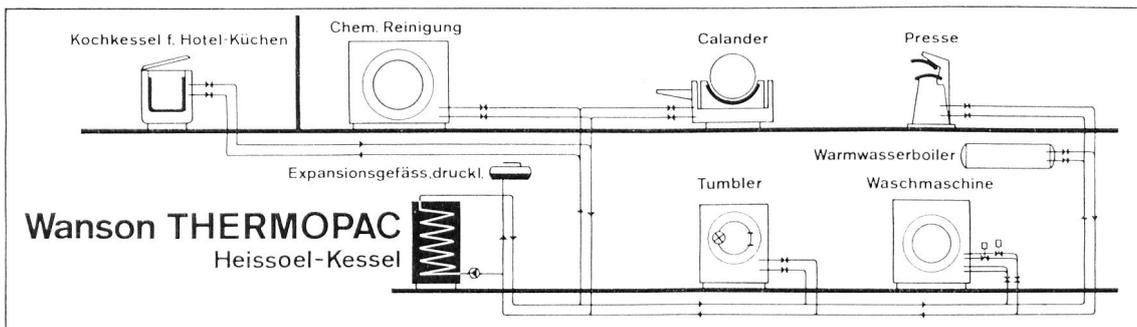
Sämtliche Drucksachen in

Buch- und Offsetdruck

liefert prompt und einwandfrei

Fr. Rickli Söhne AG Bern

Moserstrasse 52
Telefon 031 41 95 23



Schnellmann Ing. AG, 8057 Zürich
Abt. Wärmetechnik, Telefon 051 26 67 51
Schaffhauserstrasse 57 / Schaffhauserplatz

Eine moderne Wäscherei, selbst Grossküchen werden
heute mit Heissöl betrieben. Der THERMOPAC ist
nicht der Überwachungspflicht des SVDB unterstellt.



Das Schönste an einem Geschäftstag in London ist der Abend in Kilchberg.

Vor den Erfolg haben die Götter heutzutage nicht nur den Schweiss gesetzt, sondern oft auch die Geschäftsreise.

König Kunde regiert meist im Ausland, und was eine echte Schweizer Firma ist, schickt pausenlos ihre besten Leute kreuz und quer durch Europa.

Die ersten zehn Mal finden das alle lustig. Endlich mal weg von daheim — und fliegen ist immer wieder herrlich.

Aber dann kommt unweigerlich die Zeit, wo einer den Tivoli kennt. Und schon fünfmal im Moulin Rouge war. Und kreuz und quer durch Soho gebummelt ist.

Und dann wird er, statt nach einem anstrengenden Arbeitstag im Hotel abzusteigen, viel lieber noch mit dem

Abendkurs der Swissair wieder nach Hause fliegen.

Denn ein erfolgreicher Geschäftsmann ist einer, der gelernt hat, zu arbeiten, um zu leben. Und zu fliegen, um mehr vom Leben zu haben.

Und hier nun die Aufenthaltszeiten in den einzelnen Städten, wenn Sie am Morgen die Schweiz verlassen und am Abend wieder erreichen wollen:

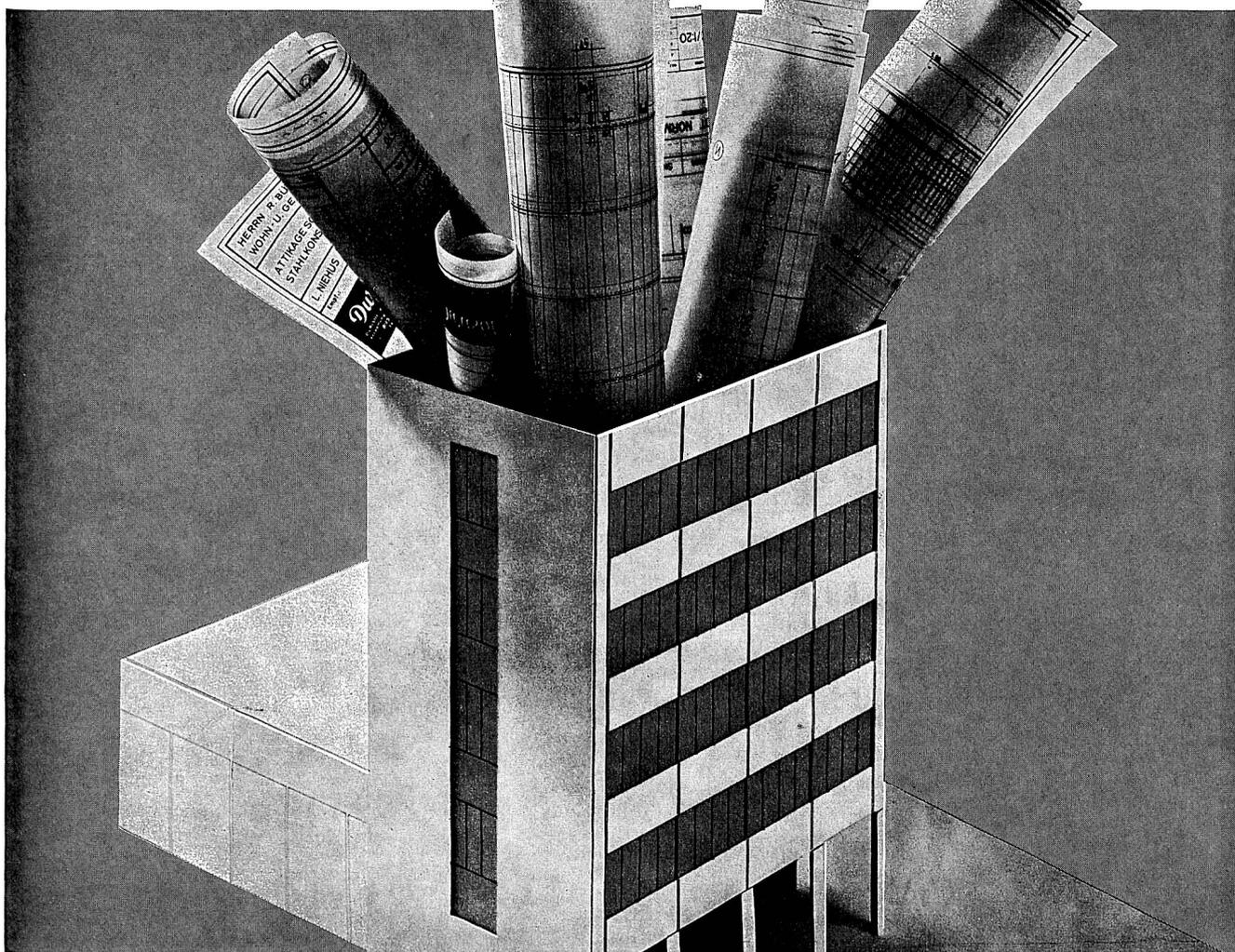
Köln	5 Stunden*	Düsseldorf	11½ Stunden
Hamburg	8½ Stunden*	München	11½ Stunden
Kopenhagen	9½ Stunden*	Paris	11½ – 13 Stunden
Brüssel	10 Stunden*	Wien	11½ Stunden
Mailand	10 Stunden*	Amsterdam	12 Stunden
Stuttgart	10½ Stunden	Frankfurt	12 Stunden
Rom	11 Stunden	London	13½ Stunden

*Hin- oder Rückflug mit Lufthansa, Alitalia oder Sabena

Wer fliegt, kommt weiter. **SWISSAIR**



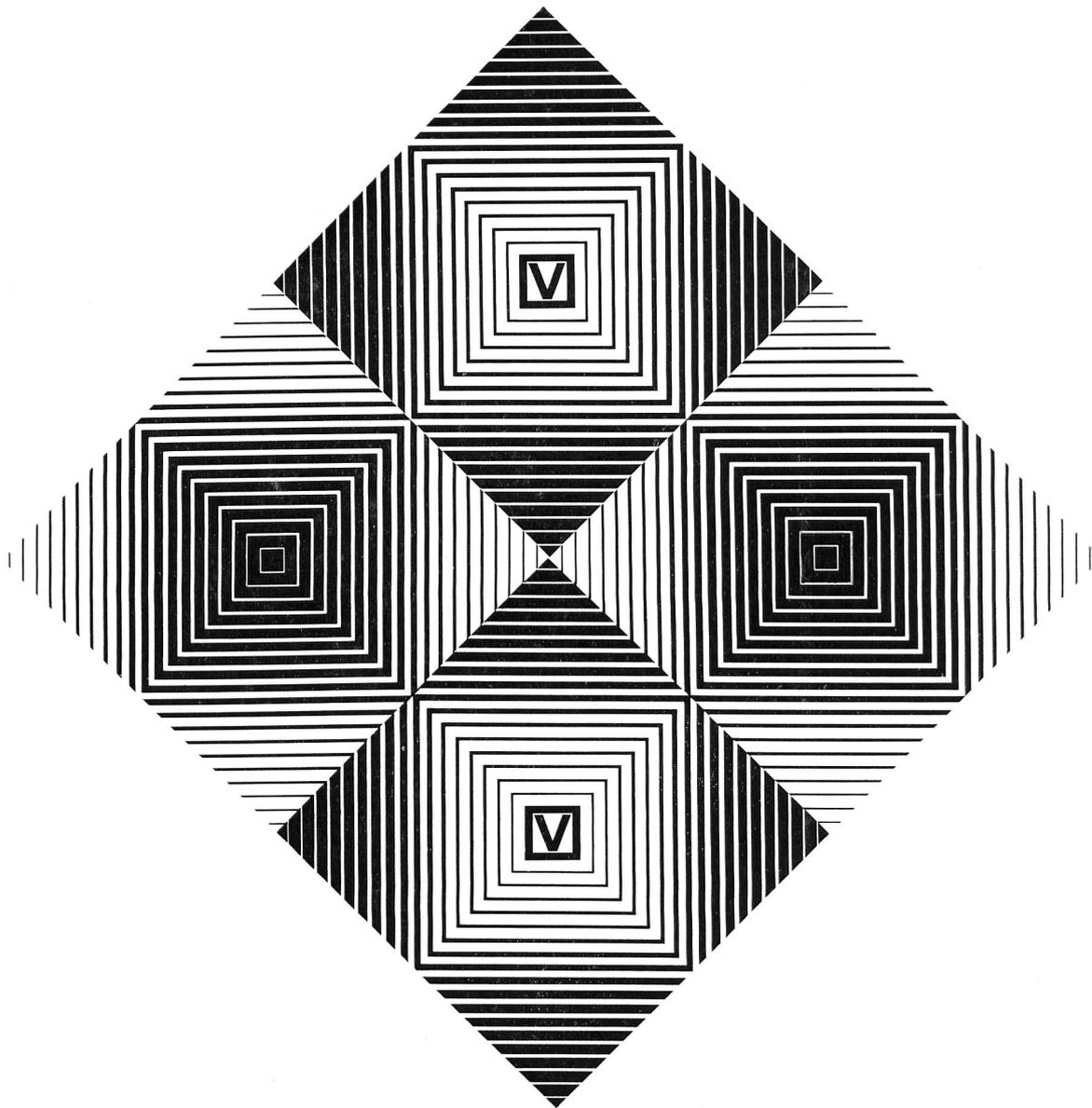
Wir nehmen Ihnen die lästige Routinearbeit ab.



Kürzere Bauzeit — mehr benützbarer Raum — gut isoliert,
erprobt und bewährt! Verputzgarantie!
Verlangen Sie Referenzen — Offerten — oder noch besser
den Besuch unserer Fachberater! Tel. 051/88 69 81

Durisol

Durisol Villmergen AG, Verwaltung Badenerstr. 21, 8953 Dietikon/ZH



Schweizerische Volksbank
Banque Populaire Suisse
Banca Popolare Svizzera
Swiss Volksbank

